



NURSING DIAGNOSES

Definitions and Classification

2021–2023

Twelfth Edition



 Thieme

* Domain 1. Health promotion حوزه‌ی اول. ارتقاء سلامت

* Class 1. Health awareness

دسته ۱. آگاهی از سلامت

Decreased diversional activity engagement
Readiness for enhanced health literacy
Sedentary lifestyle

کاهش یافتن مشارکت در فعالیت‌های متفرقه
آمادگی برای ارتقاء سواد بهداشتی
سبک زندگی کم‌تحرک

* Class 2. Health management

دسته ۲. مدیریت سلامت

Risk for elopement attempt
Frail elderly syndrome
Risk for frail elderly syndrome
Readiness for enhanced exercise engagement
Deficient community health
Risk-prone health behavior
Ineffective health maintenance behaviors
Ineffective health self-management
Readiness for enhanced health self-management
Ineffective family health self-management
Ineffective home maintenance behaviors
Risk for ineffective home maintenance behaviors
Readiness for enhanced home maintenance behaviors
Ineffective protection

خطر تلاش برای فرار
سندرم شکنندگی سالمندی
خطر سندرم شکنندگی سالمندی
آمادگی برای ارتقاء مشارکت در تمرین
سلامت جامعه‌ی ناکارآمد
رفتار بهداشتی مستعد خطر
رفتارهای مراقبت از سلامت بی‌اثر
مدیریت فردی بهداشتی بی‌اثر
آمادگی برای ارتقاء مدیریت فردی بهداشتی
مدیریت فردی بهداشتی خانواده‌ی بی‌اثر
رفتارهای مراقبت خانگی بی‌اثر
خطر رفتارهای مراقبت خانگی بی‌اثر
آمادگی برای ارتقاء رفتارهای مراقبت خانگی
حفاظت بی‌اثر

Domain 2. Nutrition

حوزه ی دوم. تغذیه

* Class 1. Ingestion

دسته ۱، بلع

Imbalanced nutrition: less than body requirements

تغذیه نامتعادل: کمتر از نیازهای بدن

Readiness for enhanced nutrition

آمادگی برای بهبود تغذیه

Insufficient breast milk production

ناکافی بودن شیر مادر

Ineffective breastfeeding

شیردهی غیرموثر

Interrupted breastfeeding

شیردهی منقطع

Readiness for enhanced breastfeeding

آمادگی برای ارتقاء شیردهی

Ineffective adolescent eating dynamics

ناکارآمدی تغذیه ی جوانان

Ineffective child eating dynamics

ناکارآمدی تغذیه ای کودکان

Ineffective infant feeding dynamics

تغذیه نامناسب نوزادان

Obesity

چاقی

Overweight

اضافه وزن

Risk for overweight

خطر اضافه وزن

Ineffective infant suck-swallow response

پاسخ مکیدن و بلعیدن نامناسب نوزاد

Impaired swallowing

اختلال در بلعیدن

* Class 2. Digestion

دسته ۲، هضم

This class does not currently contain any diagnoses

این دسته در حال حاضر تشخیصی ندارد.

* **Class 3. Absorption**

This class does not currently contain any diagnoses

* **Class 4. Metabolism**

Risk for unstable blood glucose level

Neonatal hyper bilirubinemia

Risk for neonatal hyper bilirubinemia

Risk for impaired liver function

Risk for metabolic syndrome

* **Class 5. Hydration**

Risk for electrolyte imbalance

Risk for imbalanced fluid volume

Deficient fluid volume

Risk for deficient fluid volume

Excess fluid volume

دسته ۳. جذب

این دسته در حال حاضر تشخیصی ندارد.

دسته ۴. متابولیسم

خطر بروز سطح ناپایدار گلوکز خون

هایپر بیلی روبینمی نوزادی

خطر هایپر بیلی روبینمی نوزادی

خطر اختلال در عملکرد کبد

خطر سندرم متابولیک

دسته ۵. هیدراتاسیون

خطر عدم تعادل الکترولیت‌ها

خطر عدم تعادل حجم مایعات

کمبود حجم مایعات

خطر کمبود حجم مایعات

حجم بیش از حد مایع

Domain 3. Elimination and exchange

حوزه‌ی سوم. تبادلات و دفع

* **Class 1. Urinary function**

Disability-associated urinary incontinence

Impaired urinary elimination

Mixed urinary incontinence

Stress urinary incontinence

Urge urinary incontinence

Risk for urge urinary incontinence

Urinary retention

Risk for urinary retention

* **Class 2. Gastrointestinal function**

Constipation

Risk for constipation

Perceived constipation

Chronic functional constipation

Risk for chronic functional constipation

Impaired bowel continence

Diarrhea

Dysfunctional gastrointestinal motility

Risk for dysfunctional gastrointestinal motility

* **Class ۳. Respiratory function**

Impaired gas exchange

دسته ۱. ارزیابی سیستم ادراری

بی اختیاری ادرار مرتبط با ناتوانی

اختلال در دفع ادرار

بی اختیاری ادراری ترکیبی

بی اختیاری ادراری مرتبط با استرس

بی اختیاری ادراری اورژانسی

خطر بی اختیاری ادراری اورژانسی

احتباس ادراری

خطر احتباس ادراری

دسته ۲. ارزیابی دستگاه گوارش

یبوست

خطر یبوست

احساس یبوست

یبوست مزمن عملکردی

خطر یبوست مزمن عملکردی

اختلال در کنترل روده‌ای

اسهال

اختلال در حرکات گوارشی

خطر اختلال در حرکات گوارشی

دسته ۳. ارزیابی دستگاه تنفسی

اختلال در تبادلات گازی

کیانی (هیئت علمی دانشکده پرستاری و مامایی زاهدان)

Domain 4. Activity/rest

حوزه ی چهارم. فعالیت/استراحت

* Class 1. Sleep/rest

Insomnia
Sleep deprivation
Readiness for enhanced sleep
Disturbed sleep pattern

* Class 2. Activity/exercise

Decreased activity tolerance
Risk for decreased activity tolerance
Risk for disuse syndrome
Impaired bed mobility
Impaired physical mobility
Impaired wheelchair mobility
Impaired sitting
Impaired standing
Impaired transfer ability
Impaired walking

دسته ۱. خواب/استراحت

بی خوابی
محرومیت از خواب
آمادگی برای ارتقاء خواب
الگوی خواب مختل شده

دسته ۲. فعالیت/تمرین

کاهش تحمل فعالیت
خطر کاهش تحمل فعالیت
خطر سندرم تنبلی
اختلال در تحرک در بستر
اختلال در تحرک فیزیکی
اختلال در تحرک در ویلچر
اختلال در نشستن
اختلال در ایستادن
اختلال در توانایی فرد در جابجایی
اختلال در راه رفتن

* **Class 3: Energy balance**

Imbalanced energy field

Fatigue

Wandering

* **Class 4: Cardiovascular/pulmonary responses**

Ineffective breathing pattern

Decreased cardiac output

Risk for decreased cardiac output

Risk for impaired cardiovascular function

Ineffective lymphedema self-management

Risk for unstable blood pressure

Risk for thrombosis

Risk for decreased cardiac tissue perfusion

Risk for ineffective cerebral tissue perfusion

Ineffective peripheral tissue perfusion

Risk for ineffective peripheral tissue perfusion

Dysfunctional ventilatory weaning response

Dysfunctional adult ventilatory weaning response

* **Class 5: Self-care**

Bathing self-care deficit

Dressing self-care deficit

Feeding self-care deficit

Toileting self-care deficit

Readiness for enhanced self-care

Self-neglect

دسته ۲: تعادل انرژی

عدم تعادل زمینه انرژی

خستگی

سرگردانی

دسته ۴: واکنش‌های قلبی عروقی/ریوی

الگوی تنفسی نامناسب

کاهش برون‌ده قلبی

خطر کاهش برون‌ده قلبی

خطر اختلال در فعالیت قلبی

مدیریت فردی نامناسب در ادم لنفی Impaired s

خطر فشار خون ناپایدار

خطر ترومبوز

خطر کاهش خون‌رسانی به بافت قلبی

خطر کاهش خون‌رسانی به بافت مغزی

خون‌رسانی نامناسب به بافت محیطی

خطر خون‌رسانی نامناسب به بافت محیطی

اختلال در پاسخ به جداسازی از دستگاه تهویه

اختلال در پاسخ به جداسازی از دستگاه تهویه در بزرگسالان

دسته ۵: مراقبت از خود

ناتوانی در حمام کردن

ناتوانی در لباس پوشیدن

ناتوانی در غذا خوردن

ناتوانی در توالی رفتن

آمادگی برای ارتقاء مراقبت از خود

بی توجهی به خود

Domain 5. Perception/cognition *

حوزهی پنجم. ادراک/شناخت

* Class 1. Attention

Unilateral neglect

دسته ۱. توجه

بی توجهی به یک طرف

* Class 2. Orientation

This class does not currently contain any diagnoses

دسته ۲. گرایش

این حوزه در حال حاضر هیچ تشخیصی ندارد

* Class 3. Sensation/perception

This class does not currently contain any diagnoses

دسته ۳. احساس/ادراک

این حوزه در حال حاضر هیچ تشخیصی ندارد

* Class 4. Cognition

Acute confusion

Risk for acute confusion

Chronic confusion

Labile emotional control

Ineffective impulse control

Deficient knowledge

Readiness for enhanced knowledge

Impaired memory

Disturbed thought process

دسته ۴. شناخت

گیجی حاد

خطر گیجی حاد

گیجی مزمن

کنترل احساسات ناپایدار

کنترل ناکارآمد تکانه‌ها

کمبود دانش و آگاهی

آمادگی برای بهبود دانش

اختلال در حافظه

اختلال در روند فکر

* Class 5. Communication

Readiness for enhanced communication

Impaired verbal communication

دسته ۵. ارتباطات

آمادگی برای ارتقاء ارتباطات

اختلال در ارتباطات کلامی

Domain 6. Self-perception

حوزهی ششم. خودادراکی

دسته ۱.

خودپندار

CLASS 1 . self-concept

* Hopelessness

ناامیدی

Readiness for enhanced hope

آمادگی برای بهبود امید

Risk for compromised human dignity

خطر لطمه به کرامت انسانی

Disturbed personal identity

اختلال در هویت فردی

Risk for disturbed personal identity

خطر اختلال در هویت فردی

کیانی (هیئت علمی دانشکده پرستاری و مامایی زاهدان)

آمادگی برای بهبود خودکنترلی Readiness for enhanced self-concept

*** Class 2. Self-esteem**

دسته ۲. عزت نفس

Chronic low self-esteem

عزت نفس پایین مزمن

Risk for chronic low self-esteem

خطر عزت نفس پایین مزمن

Situational low self-esteem

عزت نفس پایین موقعیتی

Risk for situational low self-esteem

خطر عزت نفس

پایین موقعیتی

*** Class 3. Body image**

دسته ۳. تصویر خود

Disturbed body image

اختلال در تصویرخود

حوزه ی هفتم. نقش روابط Domain 7. Role relationship

* Class 1. Caregiving roles

Impaired parenting
Risk for impaired parenting
Readiness for enhanced parenting
Caregiver role strain
Risk for caregiver role strain

* Class 2. Family relationships

Risk for impaired attachment
Disturbed family identity syndrome
Risk for disturbed family identity syndrome
Dysfunctional family processes
Interrupted family processes
Readiness for enhanced family processes

* Class 3. Role performance

Ineffective relationship
Risk for ineffective relationship
Readiness for enhanced relationship
Parental role conflict
Ineffective role performance
Impaired social interaction

دسته ۱: نقش‌های مراقبتی

اختلال در فرزند داری
خطر اختلال در فرزند داری
آمادگی برای ارتقاء مراقبت از فرزند
فشار ناشی از نقش مراقبت کننده
خطر فشار از نقش مراقبت کننده

دسته ۲: روابط خانوادگی

خطر اختلال در وابستگی
سندرم هویت خانوادگی مختل
خطر سندرم هویت خانوادگی مختل
اختلال در فرآیندهای خانوادگی
فرآیندهای خانوادگی منقطع
آمادگی برای ارتقاء فرآیندهای خانوادگی

دسته ۳: ایفای نقش

روابط ناکارآمد
خطر روابط ناکارآمد
آمادگی برای ارتقا روابط
تصاد نقش والدی
ایفای نقش ناکارآمد
اختلال در تعاملات اجتماعی

حوزه هفتم. رابطه جنسی Domain 8. Sexuality

* Class 1. Sexual identity

This class does not currently contain any diagnoses

دسته ۱، هویت جنسی

این دسته فعلا شامل تشخیصی نمیشود.

* Class 2. Sexual function

Sexual dysfunction

Ineffective sexuality pattern

دسته ۲، عملکرد جنسی

اختلال در عملکرد جنسی

الگوی جنسی ناکارآمد

* Class 3. Reproduction

Ineffective childbearing process

Risk for ineffective childbearing process

Readiness for enhanced childbearing process

Risk for disturbed maternal-fetal dyad

دسته ۳، تولید مثل

ناکارآمدی در فرآیند بچه‌زایی

خطر ناکارآمدی در فرآیند بچه‌زایی

آمادگی برای ارتقاء فرزندآوری

خطر اختلال زوج مادر-جنین

Domain 9. Coping/stress tolerance

حوزه‌ی نهم تحمل تنش و تطابق

* Class 1. Post-trauma responses

Risk for complicated immigration transition

Post-trauma syndrome

Risk for post-trauma syndrome

Rape-trauma syndrome

Relocation stress syndrome

Risk for relocation stress syndrome

* Class 2. Coping responses

Ineffective activity planning

Risk for ineffective activity planning

Anxiety

Defensive coping

Ineffective coping

Readiness for enhanced coping

Ineffective community coping

Readiness for enhanced community coping

Compromised family coping

دسته ۱. پاسخ‌های پس از سانحه

خطر پیچیدگی مهاجرت

سندرم پس از سانحه

خطر سندرم پس از سانحه

سندرم ترومای ناشی از تجاوز

سندرم استرس ناشی از تغییر مکان

خطر سندرم استرس ناشی از تغییر مکان

دسته ۲. پاسخ‌های تطابقی

ناکارآمدی در برنامه ریزی

خطر ناکارآمدی در برنامه ریزی

اضطراب

تطابق دفاعی

تطابق ناکارآمد

آمادگی برای ارتقاء تطابق

تطابق اجتماعی ناکارآمد

آمادگی برای تطابق اجتماعی

اختلال در تطابق خانوادگی

Disabled family coping	ناتوانی خانواده در تطابق
Readiness for enhanced family coping	آمادگی برای تطابق خانوادگی
Death anxiety	اضطراب ناشی از مرگ
Ineffective denial	انکار ناکارآمد
Fear	ترس
Maladaptive grieving	اندوه تطبیق نیافته
Risk for maladaptive grieving	خطر اندوه تطبیق نیافته
Readiness for enhanced grieving	آمادگی برای بهبود اندوه
Impaired mood regulation	اختلال در تنظیم خلق
Powerlessness	ناتوانی
Risk for powerlessness	خطر ناتوانی
Readiness for enhanced power	آمادگی برای بهبود توانایی
Impaired resilience	اختلال در تاب آوری
Risk for impaired resilience	خطر اختلال در تاب آوری
Readiness for enhanced resilience	آمادگی برای بهبود تاب آوری
Chronic sorrow	حزن مزمن
Stress overload	استرس بیش از حد
* Class 3. Neurobehavioral stress	دسته ۳، استرس عصبی رفتاری
Acute substance withdrawal syndrome	سندرم گوشه گیر حاد
Risk for acute substance withdrawal syndrome	خطر سندرم گوشه گیری حاد
Autonomic dysreflexia	دیس رفلکسی اتونومی
Risk for autonomic dysreflexia	خطر دیس رفلکسی اتونومی
Neonatal abstinence syndrome	سندرم نوزادگریزی
Disorganized infant behavior	رفتار سازمان نیافته نوزاد
Risk for disorganized infant behavior	خطر رفتار سازمان نیافته نوزاد
Readiness for enhanced organized infant behavior	آمادگی برای بهبود رفتار نوزاد

Domain 10. Life principles

حوزه ی دهم. اصول زندگی

* Class 1. Values

This class does not currently contain any diagnoses

* Class 2. Beliefs

Readiness for enhanced spiritual well-being

* Class 3. Value/belief/action congruence

Readiness for enhanced decision-making

Decisional conflict

Impaired emancipated decision-making

Risk for impaired emancipated decision-making

Readiness for enhanced emancipated decision-making

Moral distress

Impaired religiosity

Risk for impaired religiosity

Readiness for enhanced religiosity

Spiritual distress

Risk for spiritual distress

دسته ۱. ارزش ها

فعلا شامل تشخیصی نمیشود

دسته ۲. باورها

آمادگی برای بهبود سلامت معنوی

آمادگی برای بهبود تصمیم

تضاد در تصمیم

خطادر تصمیم گیری آزادانه

خطر خطا در تصمیم گیری آزادانه

آمادگی برای تصمیم گیری آزادانه

تنش اخلاقی

اختلال در مذهب

خطر اختلال در مذهب

آمادگی برای بهبود تعصب مذهبی

تنش معنوی

خطر بروز تن معنوی

Domain 11. Safety/protection

حوزه یازدهم. امنیت/حفاظت

* Class 1. Infection

Risk for infection

Risk for surgical site infection

* Class 2. Physical injury

Ineffective airway clearance

Risk for aspiration

Risk for bleeding

Impaired dentition

Risk for dry eye

Ineffective dry eye self-management

Risk for dry mouth

Risk for adult falls

Risk for child falls

Risk for injury

Risk for corneal injury

Nipple-areolar complex injury

Risk for nipple-areolar complex injury

دسته ۱، عفونت

خطر عفونت

خطر عفونت منطقه جراحی

دسته ۲، آسیب فیزیکی

پاکسازی راه هوایی غیرموثر

خطر آسپیراسیون

خطر خونریزی

اختلال در ساختمان دندان

خطر خشکی چشم

مدیریت فردی غیرموثر در خشکی چشم

خطر خشکی دهان

خطر سقوط بزرگسالان

خطر سقوط اطفال

خطر آسیب دیدگی

خطر آسیب قرنیه

آسیب به نیل

خطر آسیب به نیل

Risk for urinary tract injury
Risk for perioperative positioning injury
Risk for thermal injury
Impaired oral mucous membrane integrity
Risk for impaired oral mucous membrane integrity
Risk for peripheral neurovascular dysfunction
Risk for physical trauma
Risk for vascular trauma
Adult pressure injury
Risk for adult pressure injury
Child pressure injury
Risk for child pressure injury
Neonatal pressure injury
Risk for neonatal pressure injury
Risk for shock
Impaired skin integrity
Risk for impaired skin integrity
Risk for sudden infant death
Risk for suffocation
Delayed surgical recovery
Risk for delayed surgical recovery
Impaired tissue integrity
Risk for impaired tissue integrity

خطر آسیب به مجرای ادراری
خطر آسیب ناشی از پوزیشن جراحی
خطر صدمه حرارتی
اختلال در غشای مخاطی دهان
خطر اختلال در غشای مخاطی دهان
خطر اختلال در اعصاب محیطی
خطر صدمه فیزیکی
خطر صدمه عروقی
زخم فشاری بزرگسالان
خطر زخم فشاری بزرگسالان
زخم فشاری اطفال
خطر زخم فشاری اطفال
زخم فشاری نوزادان
خطر زخم فشاری نوزادان
خطر شوک
اختلال در تمامیت پوست
خطر اختلال در تمامیت پوست
خطر مرگ ناگهانی نوزاد
خطر خفگی
ریکاوری باتاخیر
خطر ریکاوری باتاخیر
اختلال در تمامیت پوست
خطر اختلال در تمامیت پوست

* Class 3. Violence

Risk for female genital mutilation

Risk for other-directed violence

Risk for self-directed violence

Self-mutilation

Risk for self-mutilation

Risk for suicidal behavior

* Class 4. Environmental hazards

Contamination

Risk for contamination

Risk for occupational injury

Risk for poisoning

* Class 5. Defensive processes

Risk for adverse reaction to iodinated contrast media

Risk for allergy reaction

Risk for latex allergy reaction

Class 6. Thermoregulation

Hyperthermia

Hypothermia

Risk for hypothermia

Neonatal hypothermia

Risk for neonatal hypothermia

Risk for perioperative hypothermia

Ineffective thermoregulation

Risk for ineffective thermoregulation

کیانی (هیئت علمی دانشکده پرستاری و مامایی زاهدان)

دسته ۳. خشونت

خطر قطع عضو ناحیه تناسلی بانوان

خطر خشونت از جانب دیگران

خطر خشونت از جانب خود

قطع عضو خود

خطر قطع عضو خود

خطر رفتار خودکشی

دسته ۴. مخاطرات زیست محیطی

آلودگی

خطر آلودگی

خطر آسیب شغلی

خطر مسمومیت

دسته ۵. فرآیندهای دفاعی

خطر واکنش به مواد حاجب

خطر واکنش آلرژیک

خطر آلرژی به لاتکس

دسته ۶. تنظیم حرارت

هایپوترمی

هایپوترمی

خطر هایپوترمی

هایپوترمی نوزاد

خطر هایپوترمی نوزاد

خطر هایپوترمی پیش از عمل

تنظیم حرارت ناکافی

خطر تنظیم حرارت ناکافی

Domain 12. Comfort

حوزه ی دوازدهم، آسایش

* Class 1. Physical comfort

Impaired comfort
Readiness for enhanced comfort
Nausea
Acute pain
Chronic pain
Chronic pain syndrome
Labor pain

دسته ۱. آسایش فیزیکی

اختلال در آسایش
آمادگی برای بهبود آسایش
حالت تهوع
درد حاد
درد مزمن
سندرم درد مزمن
درد حاملگی

* Class 2. Environmental comfort

Impaired comfort
Readiness for enhanced comfort

دسته ۲. آسایش زیست محیطی

اختلال در آسایش
آمادگی برای بهبود آسایش

* Class 3. Social comfort

Impaired comfort
Readiness for enhanced comfort
Risk for loneliness
Social isolation

دسته ۳. آسایش اجتماعی

اختلال در آسایش
آمادگی برای بهبود آسایش
خطر تنهایی
ایزولاسیون اجتماعی

Domain 13 growth /development حوزه ی ۱۳ رشد /توسعه

* Class 1. Growth

This class does not currently contain any diagnoses

دسته ۱. رشد

شامل تشخیصی فعلا نمیشد

* Class 2. Development

Delayed child development
Risk for delayed child development
Delayed infant motor development
Risk for delayed infant motor development

دسته ۲. توسعه

توسعه ی تاخیری کودک

خطر توسعه ی تاخیری کودک

توسعه ی تاخیری توانایی حرکتی نوزاد

خطر توسعه ی تاخیری توانایی حرکتی نوزاد